

Or 8952 B 13

ABENDANON, J. H.

XII

3 brieven (60-62)

1924-1925

1924-05-25

01

Leiden, Rapenburg 61, 25.v.24.

Arriëcissinne,

Hartelijk dank voor je gezelligen brief. Ik zou al een vroeger briefje en de briefkaart uit Rome beantwoord hebben, indien ik je adres geweten had. Nu waag ik het er maar op, postk. restante te adresseren.

Het vooruitzicht, je beiden weer in Holland te zullen zien, verheugt ons zeer. In de laatste jaren plachten wij steeds ± 15 juli - begin Augustus te Ellecom te zijn; juist ditmaal hebben we besloten, verder van honk te gaan. Merron van Denender zal met de jong enz. te Ellecom zijn, in Buitenveld, waar wij de laatste twee jaren waren.

We zullen elkaar veel te vertellen hebben. Die prins Lutfullah is een rijk Christen uit Egypte, die grauw voor zijn geld een rang en titel kocht. Koning Haesoen wilde hem wel „buiken bewaar der Mekkaansche schatlist“ gezant maken, en bestemde hem eerst voor Den Haag, maar sedert werd der Konings verhouding tot ons

weer minder intiem. Dat chalifat doet aan Offenbach denken. Ik lees geregeld de Melkhaansche courant (3 x wekelijks), en wanneer men den personen en locosandens van nabij kent, is 't haast vermakelyk. Te Parys was vroeger ook zo'n vertegenwoordiger, die zichzelf betaalde en zijn bezoekers veel voorloog, maar ik weet niet, of die sedert is ontslagen: de verbonding van L.M. met Frankrijk is meestal zeer gespannen, vanwege Syrië, en Engeland draagt allermildest bly ons die spanning te verminderen.

Die wereldpolitiek is een raar ding, en sedert Oost en West elkaar op dat punt meer genaderd zijn, is de minachting des Oosterlingen voor het Westen enorm toegenomen.

Mussolini! Een Amerikanisch leerling van mij, die oorspronkelijk uit Palestina herhaals terugkeerde, woonde een plechtige huldiging der nazi-gedachtenis van Julius Caesar bij, waarbij een redenaar dien "eersten dictator van Rome" met "onzen huidigen dictator" tot voordeel van den laatstgenoemde vergelieek. M. was

erbij en boog, erkenschijc voor deze hulde. Mij zijn figuren als L.B. niet sympathiek, evenmin als wereldboekers enz. Macht Allah toch den Duivel doodslaan! Tot spoedig weerzien, maar wij hopen. Met hartelijke groeten van ons vieren aan u beiden

H.

### C. Pronk Burggraaf

Ruim 18 jaren geleden waren Jaeg. en ik met u beiden te Servi!

Liefvrijsch is sedert een paar weken in Den Haag terug. Zijn broeder blijft definitief het kwaadlicke R. Emmakade bewonen, en de wereldreiziger heeft voorlopingig zijn intrek genomen in een pension op het Bantaplein, uitziende naar een bekroonde blyvende woning.

verke s.p.!

Leiden, 25 Mai, 1924

Cher Monsieur et chère Madame,  
Nous étions heureux d'avoir  
de vos nouvelles et nous serons encore  
plus heureux de vous revoir bientôt. Le  
printemps a commencé maintenant et  
le temps fait mieux. Dans la semaine  
passée il faisait même chaud. J'aimerais  
beaucoup être avec vous en Espagne et en  
Italie, mais pas pour toujours.  
Je vous envoie à chacun de vous deux  
petits baisers d'amitié.

Tientje.

1925-10-22

o

Leiden Rapenburg 61 22 x 25

Anicissime, Het speet ons zeer, dat je voor genomen bezoeken niet kon plaats hebben, en nog meer, dat ten slotte weer een verblijf in het ziekenhuis noodig werd en er sprake was van operatie. Moge Menton en zijn omgeving gunstig werken! Naar Fr. dië? Als je 't mij vraagt, raad ik het beslist af. Vooreerst geloof ik, dat je 't maar moet hebben van een heel rustig en kalm leven dan van een bepaald kleinst; ten tweede zou ik de herniemde aangeschikking aan dat van de tropen, na zóó lange afwezigheid van daar, een bedenkelyke proef achter; ten derde zou je daar in critische omstandigheden allicht de gewenachte medische hulp niet of niet zóó gemakkelijk vinden als hier; enz -

Tan tweeden kleinvrees dulden we, met of zonder Marokkaans kleinvood, met open armen onthaagtes.

Ik hoop, dat hij vooral beleefd vragt: niet voor de deftigheid, maar omdat hij ons anders al te gemak-

gelijk zou misloopen en de kennismaking dan misschien voor langere tyd zou bestaan in een visitekaartje.

Het Instituut (ik ben dit jaar niet in het bestuur, Vollenhoven is voorzitter) is, als ik mij niet vergis, reeds in uilverkeer met het Institut des hautes études marocaines, welles publicaties ik omtrent persoonlijke stede ontvang. Van de benoeming van Henri Basset, zoon van wijlen mijn vriend René Bassel en vervanger van zijn vader in de redactie der Encyclopédie van den Islam, tot buitenlandsch lijd heb ik met genoegen het noodige verricht.

Of wij in de Kerstvacantie naar Menton zullen komen? Ik zou met de werkelijkheden spreken als ik 't waarschijnlijk mocht, hoe graue ik je omtrent kommen zien, als je wel dichterbij was.

Sprek kommen Bosboom en dochter ons berouken; dan gaat de familie Abendanon zeker over de tong.

Wij maken het mij goed. Tientje droomt van mensa, hortus ans. en anno, doceo, Lago, audio, en is overigens nog niet de docielste jonge dame, die men zich denken kan. Zeqt lydt in toenemende mate aan de kwalen des ouderdoms. Allah schilt alles naer zijn wil, en weescht niet dat man Hem om zekenschap vraagt.

Hartelijk gevoel samen van ons allen

H.

Dronkentungsroom

1925-11-07

01

Leiden Rapenburg 61 7 XI 1925

Amicissime,

Verleden week hebben wij het aangenoemdste  
bericht van den student gevonden kleinspoor gehad,  
die ons het fraai Marokkaansche stuk aardewerk  
bracht; dit werd door ons met grote dankbaarheid  
en waardering in ontvangst genomen, zowel om  
de fraaiheid van het voorwerp als om de vriendelijke  
herinnering der gever. Wij moedigen den student uit,  
zijn bericht eens te herhalen, waarop hij moeilijk anders  
dan met „ heel gaarne " kan antwoorden. Doet hij dat,  
dan is hij ons steeds welkom; indt niet, dan nemen  
we 't hem niet kwalijk.

Tot ons leedverzen vertelde hij ons, dat je gezondheid  
nu wees iets meer te wenschen overliet dan kort na de  
aankomst te Menton. Laat ons spoedig iets gerust-  
stellends horen.

Gisteren al liefstrieck bij ons om daarna de maand-  
vergadering van Letterkunde met mij bij te wonen.

Hij was gern meer tyd in Engeland en Schotland geweest,  
maar kwam vroeger dan hij voornameens geweest was, terug  
wegens den dood zijner zuster, de motor is weduwe - b.  
heeft blijkaar zijn kennis geheel overwommen, want hij  
zou nu al weer op deze reis naar Palestina!

Met hartelijke groeten van ons allen aan u beiden

H.

Cronacaengroen

---

---